F 90 - 316 (88-2246)

16 DECEMBRE 1988. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services. — Errata

Moniteur belge du 28 décembre 1988, nº 247 :

Texte français:

- à la page 17763, article 2, 3e ligne, lire « aide » au lieu de « aides »;
- à la page 17763, article 4, 20, 1re ligne, lire « au moins » au lieu de « aux moins »;
- à la page 17764, article 5, 2º, lire « titulaires » au lieu de « titulaire »;
- à la page 17764, article 6, 3°, 2e ligne, lire « conditions » au lieu de « conditons »;
- à la page 17764, article 7, 3e ligne, lire « réponse » au lieu de « reponse »;
- à la page 17764, article 7, 7e ligne, lire « motivée » au lieu de « movitée »;
- à la page 17765, article 14, 3e alinéa, lire « répartie » au lieu de « repartie »;
- à la page 17765, article 15, 1re ligne, lire « d'équipe » au lieu « d'équipes »;
- à la page 17765, article 21, 1re ligne, lire « 30 mars 1983 » au lieu de « 20 mars 1983 ».

Texte néerlandais :

- à la page 17768, article 13, dernière ligne, lire « het voorlaatste semester » au lieu de « het betrokken semester »;
 - à la page 17768, article 17, dernière ligne, lire « per dag » au lieu de « per jaar »;
 - à la page 17768, article 21, 1re ligne, lire « 30 maart 1983 » au lieu de « 20 maart 1983 ».

VERTALING

N 90 - 316 (88-2246)

16 DECEMBER 1988. — Besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten. — Errata

Belgisch Staatsblad van 28 december 1988, nr. 247:

Franse tekst :

- op bladzijde 17763, artikel 2, 3e regel, lezen « aide » in plaats van « aides »;
- op bladzijde 17763, artikel 4, 2°, 1e regel, lezen « au moins » in plaats van « aux moins »;
- op bladzijde 17764, artikel 5, 2°, lezen « titulaires » in plaats van « titulaire »;
- op bladzijde 17764, artikel 6, 3°, 2e regel, lezen « conditions » in plaats van « conditons »;
- op bladzijde 17764, artikel 7, 3e regel, lezen « réponse » in plaats van « reponse »;
- op bladzijde 17764, artikel 7, 7e regel, lezen « motivée » in plaats van « movitée »;
- op bladzijde 17765, artikel 14, 3e lid, lezen « répartie » in plaats van « repartie »;
- op bladzijde 17765, artikel 15, 1e regel, lezen « d'équipe » in plaats van « d'équipes »;
 op bladzijde 17765, artikel 21, 1e regel, lezen « 30 maart 1983 » in plaats van « 20 maart 1983 ».

Nederlandse tekst :

- op bladzijde 17768, artikel 13, laatste regel, lezen « het voorlaatste semester » in plaats van « het betrokken semester »;
 - op bladzijde 17768, artikel 17, laatste regel, lezen « per dag » in plaats van « per jaar »;
 - op bladzijde 17768, artikel 21, 1e regel, lezen « 30 maart 1983 » in plaats van « 20 maart 1983 ».

ANDERE BESLUITEN

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER EN MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

Overdragingen

Bij koninklijk besluit van 30 januari 1990, worden de personeelsleden van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu waarvan de namen volgen, overgedragen naar het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, met ingang van 1 februari 1990.

AUTRES ARRÊTÉS

SERVICES DU PREMIER MINISTRE ET MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Transferts

Par arrêté royal du 30 janvier 1990, les membres du personnel du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement dont les noms suivent, sont transférés au Collège réuni de la Commission communautaire commune, à partir du 1er février 1990.

Naam	Graad ·
Baes, Jozef	bestuurssecretaris
Paeleman, Gisèle	sociaal assistent
Delauw, Magda	maatschappelijk assistent